

长期学习签证 (X1 字签证) 申请材料清单

Список документов для подачи заявления на долгосрочную визу для учебы (Виза X1)

长期学习签证 (X1 字签证) 发给在中国境内长期学习的人员。在中国境内停留超过 180 日。

Долгосрочная учебная виза (Виза X1) выдается тем, кто приезжает в Китай на долгосрочное обучение. (срок пребывания более 180 дней).

***请按清单顺序准备签证申请材料。所有申请材料一律使用 A4 纸规格打印或复印。**

Пожалуйста, подготовьте следующие документы в порядке, указанном в списке, которые должны быть распечатаны или отсканированы на бумаге формата А4.

	领事官员专用栏 Только для служебного пользования
1、申请人护照原件，有效期半年以上，且至少有 2 张空白签证页及护照资料页（带照片页）复印件一份。 Оригинал загранпаспорта со сроком действия свыше 6 месяцев и не менее 2 пустых страниц, а также копия страницы паспорта с данными (с фотографией).	
2、线上填写完整《中华人民共和国签证申请表》，并打印签名。 Заполненная ^о и распечатанная анкета с подписью на ^о получение ^о визы.	
3、本人近期、正面、彩色（浅色背景）、免冠、护照照片 2 张（照片规格要求见详细说明）。 Фотография: 2 штуки, сделанное накануне сбора документации, анфас, цветная, на светлом фоне, без головного убора.	
4、中国境内招收单位出具的录取通知书原件及复印件。 Оригинал и копия уведомления о поступлении, выданное китайским учебным заведением.	
5、《外国留学人员来华签证申请表》(JW201 或 JW202) 原件及复印件。 «Заявление на выдачу студенческой визы в Китай» (Visa Application for Study in China, форма JW201 или форма JW202) (оригинал или копия)	
6、银行出具的存款证明（金额不少于 2500 美元*剩余学年数）或奖学金证明。 Справка с банка о наличии депозитного счета (сумма на депозите = 2500\$ × оставшееся количество учебных годов) или справка о наличии стипендии.	
7、原中国签证复印件。（适用于曾获得过中国签证的申请人） Копию предыдущей визы в Китай. (Если имеется)	
8、原中国护照。（适用于曾有中国国籍，后加入外国国籍且第一次申请中国签证者） Предыдущий китайский паспорт (для бывших граждан Китая, после получивших гражданство другой страны)	
非哈籍公民申请签证，还须提供： Дополнительные документы для граждан других стран.	
1、最近一次合法入境哈萨克斯坦的记录及在哈合法停留 180 天以上的证明，如有效签证、合法居留证明、工作、学习的有效证明的原件及复印件。 Подтверждение последнего законного въезда в Казахстан и законного пребывания на территории Казахстана	

<p>более 180 дней, например: действующая виза, вид на жительство или регистрационный учет, студенческая карта или разрешение на работу (оригинал и копия).</p>	
<p>18 周岁以下的申请人, 还须提供:</p> <p>Несовершеннолетние заявители должны предоставить:</p>	
<p>1、出生证原件及复印件。</p> <p>Оригинал и копия свидетельства о рождении.</p>	
<p>2、父母护照或身份证原件及复印件。如父母双方或一方持非哈萨克斯坦护照, 请提供在哈合法居留、工作、学习的有效签证原件和复印件。</p> <p>Оригинал и копия паспортов или удостоверений личности родителей. Если оба или один из родителей не является обладателем казахстанского паспорта, необходимо предоставить оригинал и копию справки о законном проживании или разрешения на работу.</p>	
<p>3、父母双方均未随同未成年前往中心申请签证的, 需提供父母的委托书。</p> <p>Если ни один из родителей не сопровождает несовершеннолетнее лицо в визовый центр, необходима доверенность от родителей.</p>	

*注: 父母一方为中国籍的未成年人, 首次申请签证由于要判断国籍, 所需资料请参考“签证知识”-“基本申请材料”。

Примечание: несовершеннолетний, один из родителей которого является гражданином Китая, при первой подаче заявления на получение визы должен определить своё гражданство. Требуемые документы см. в разделе «Информация о Визе» — «Основные материалы для подачи заявления».

必要时, 领事官员可根据情况要求申请人提供其他证明文件或补充材料, 或要求与申请人面谈。领事官员根据申请人的具体情况决定是否颁发签证及签证的有效期限、停留期限和入境次数。加急服务须经领事官员批准, 将加收费用。

При необходимости консульское должностное лицо может потребовать от заявителя предоставить другие подтверждающие документы или дополнительные материалы или потребовать проведения собеседования с заявителем. Консульский сотрудник примет решение о том, выдавать визу или нет, а также о ее действительности, продолжительности пребывания и количестве въездов в свете конкретных условий заявителя. Для ускоренных услуг требуется одобрения консульских должностных лиц, и взимается дополнительная плата.